

4. Den uppehållsrätt i den mottagande medlemsstaten som tillkommer den förälder som har den faktiska vårdsnaden om ett barn till en migrerande arbetstagare, när barnet genomgår en utbildning i den medlemsstaten, upphör när barnet blir myndigt, såvida inte barnet har ett fortsatt behov av föräldrarnas närvaro och omvårdnad för att kunna genomgå och fullfölja sin utbildning.

(<sup>1</sup>) EUT C 32, 7.2.2009.

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 25 februari 2010 (begäran om förhandsavgörande från Bundesverwaltungsgericht — Tyskland) — Müller Fleisch GmbH mot Land Baden-Württemberg**

(Mål C-562/08) (<sup>1</sup>)

*(System för övervakning av bovin spongiform encefalopati — Förordning (EG) nr 999/2001 — Nötkreatur äldre än 30 månader — Slakt under normala förhållanden — Kött avsett som livsmedel — Obligatoriskt test — Nationell lagstiftning — Undersökningsskyldighet — Utvidgning — Nötkreatur äldre än 24 månader)*

(2010/C 100/09)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Bundesverwaltungsgericht

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Müller Fleisch GmbH

Motpart: Land Baden-Württemberg

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Bundesverwaltungsgericht — Tolkning av artikel 6.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (EGT L 147, s. 1), jämförd med kapitel A.1 i bilaga III till samma förordning, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1248/2001 av den 22 juni 2001 (EGT L 173, s. 12) — Krav

att alla nötkreatur som är äldre än 30 månader och som slaktas normalt för att användas som livsmedel testas för BSE — Nationell lagstiftning enligt vilken testkravet utvidgas till att omfatta alla nötkreatur som är äldre än 24 månader

**Domslut**

Artikel 6.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati och kapitel A.1 i bilaga III till denna förordning, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1248/2001 av den 22 juni 2001, utgör inte hinder för nationella bestämmelser enligt vilka alla nötkreatur som är äldre än 24 månader ska testas för transmissibel spongiform encefalopati.

(<sup>1</sup>) EUT C 69, 21.3.2009.

**Domstolens dom (femte avdelningen) av den 25 februari 2010 (begäran om förhandsavgörande från Fővárosi Bíróság (Ungern)) — Sió-Eckes Kft. mot Mezőgazdasági és Vidéfejlesztési Hivatal Központi Szerve**

(Mål C-25/09) (<sup>1</sup>)

*(Gemensam jordbrukspolitik — Förordning (EG) nr 2201/96 — Gemensam organisation av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker — Förordning (EG) nr 1535/2003 — Stödordning för bearbetade produkter av frukt och grönsaker — Bearbetade produkter — Persikor i sockerlag eller i naturlig fruktsaft — Slutprodukter)*

(2010/C 100/10)

Rättegångsspråk: ungerska

**Hänskjutande domstol**

Fővárosi Bíróság (Ungern)

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Kärande/Sökande/Klagande: Sió-Eckes Kft.

Svarande/Motpart: Mezőgazdasági és Vidéfejlesztési Hivatal Központi Szerve

## Saken

Begäran om förhandsavgörande- Fövárosi Biróság — Tolkning av artikel 2.1 i rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker (EGT L 297, s. 29), artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 1535/2003 av den 29 augusti 2003 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stödordningen för bearbetade produkter av frukt och grönsaker (EUT L 218, s. 14) och av artikel 3 i kommissionens förordning (EEG) nr 2320/89 av den 28 juli 1989 om minimikvalitetskrav vad gäller persikor i sockerlag och persikor i naturlig fruktsaft vid tillämpningen av systemet med produktionsstöd (EGT L 220, s. 54; svensk specialutgåva, område 3, volym 30, s. 33) — Persikofruktkött som framställts inom ramen för stödordningen för bearbetade produkter av frukt och grönsaker — Tillämpligheten av denna stödordning på persikoprodukter som inte har bearbetats på de sätt som anges i förordning (EEG) nr 2320/89 och på halvfabrikat som uppkommit på olika produktionsstadier och som ska bearbetas ytterligare

## Domslut

1. Artikel 2.1 i rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 386/2004 av den 1 mars 2004, ska tolkas så att den stödordning som avses i den bestämmelsen är tillämplig på en produkt som, å ena sidan, omfattas av ett av de KN-nummer som uppräknas i bilaga I till denna förordning, i dess ändrade lydelse, inklusive KN-nummer 2008 70 92, och som, å andra sidan, omfattas av definitionen av "persikor i sockerlag eller i naturlig fruktsaft" i den mening som avses i förordningen, jämförd med kommissionens förordning (EG) nr 1535/2003 av den 29 augusti 2003 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stödordningen för bearbetade produkter av frukt och grönsaker, i dess lydelse enligt förordning (EG) nr 386/2004 samt kommissionens förordning (EEG) nr 2320/89 av den 28 juli 1989 om minimikvalitetskrav vad gäller persikor i sockerlag och/eller persikor i naturlig fruktsaft i enlighet med ordningen för produktionsstöd, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 996/2001 av den 22 maj 2001.
2. En produkt som framställts i de olika faserna av bearbetningen av persikor kan anses utgöra en slutprodukt i den mening som avses i förordningarna nr 2201/96 och 1535/2003, i deras ändrade lydelse, under förutsättning att den har de egenskaper som definieras i artikel 2 i förordning nr 1535/2003, i dess ändrade lydelse.

(<sup>1</sup>) EUT C 82 av den 4.4.2009

## Domstolens dom (femte avdelningen) av den 25 februari 2010 — Europeiska kommissionen mot Republiken Frankrike

(Mål C-170/09) (<sup>1</sup>)

### (Fördragsbrott — Direktiv 2005/60/EG — Penningtvätt och finansiering av terrorism — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2010/C 100/11)

Rättegångsspråk: franska

## Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Peere och P. Dejmek)

Svarande: Republiken Frankrike (ombud: G. de Bergues och B. Messmer)

## Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen anta och lämna underrättelse om alla de bestämmelser som är nödvändiga för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, s. 15).

## Domslut

1. Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv.
2. Republiken Frankrike ska ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 153, 4.7.2009.